

PASLAUGŲ SUTARTIS (koncertai, renginiai)

2025 m. kovo 10 d. Nr.30

Triangle of arts, MB

Įmonės kodas: 306273382

PVM mokėtojo kodas: LT100015990119

Adresas: Gelvonų g. 21-26, LT-07138 Vilnius

Telefono nr. +370 631 789 35

El. paštas: rokas.jan@gmail.com

Banko sąskaita: AB Swedbank

LT037300010177060116

Įgaliotas atstovas: Direktorius Rokas Jansonas
(toliau – „Atlikėjas“)

Širvintų rajono savivaldybės kultūros centras

Juridinio asmens kodas 190382789

PVM mokėtojo kodas: –

Adresas: I. Šeiniaus g. 4, LT-19121 Širvintos

Tel. Nr.: +370 698 05 861

El. paštas: sirvintukc@gmail.com

A. s. LT 644010042000060078

Įgaliotas atstovas: Direktorė Rytė Kružikė
(toliau – „Užsakovas“)

sudarome šią paslaugų sutartį dėl pasirodymo privačiame renginyje, vadinamą „Sutartimi“:

Atlikėja	GJan
Vieta, renginys	Širvintų miesto šventė, aikštėje prie skulptūros „Širvinta“
Data	2025 07 26
Laikas	Ne anksčiau 21:00 – apie 21.15–22.15
Trukmė	60 minučių

1. SUTARTIES DALYKAS

- 1.1. Atlikėjas įsipareigoja suteikti Užsakovui Sutartyje numatytas paslaugas renginyje (toliau – „Programa“), o Užsakovas už suteiktas paslaugas Atlikėjui įsipareigoja sumokėti Sutartyje 4 p. numatytą atlyginimą.
- 1.2. Šalys susitaria ir patvirtina, kad Atlikėjas dėl šios Sutarties dalyko nėra susijęs su Užsakovu jokiais darbo, jungtinės veiklos, atstovavimo ar agentavimo santykiais, nėra jam pavaldus ir privalo vykdyti Užsakovo nurodymus tik tiek, kiek tai susiję su Atlikėjo įsipareigojimų pagal šią Sutartį vykdymu, ir Lietuvos Respublikos teisės aktų reikalavimais. Šalys patvirtina, kad ši Sutartis neapriboja Atlikėjo, kaip šioje Sutartyje numatyta kūrybine veikla besiverčiančio asmens, teisių atlikti panašias Programas ir kitiems asmenims.

ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

2.1. Atlikėjas įsipareigoja:

- 2.1.1. Atlikti programą pagal sutartyje apibrėžtus reikalavimus;
- 2.1.2. Atliekant Programą nepažeisti LR autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymo, kitų teisių nuostatų, nepažeisti trečiųjų asmenų teisių. Pažeidus šias teises, Atlikėjas įsipareigoja kompensuoti Užsakovo patirtus nuostolius;
- 2.1.3. Visapusiškai bendradarbiauti su Užsakovu, siekdamas detalizuoti jo poreikius ir užtikrinti, kad teikiamos Paslaugos atitiktų tuos poreikius, tenkintų protingus Užsakovo lūkesčius ir interesus.
- 2.1.4. Paslaugas teikti sąžiningai ir kokybiškai, laikantis visų tokio pobūdžio Paslaugoms taikomų kokybės reikalavimų, pasitelkiant savo geriausią profesinę patirtį;
- 2.1.5. Programą atlikti neapsvaigus nuo alkoholio ar kitokių psichotropinių medžiagų;
- 2.1.6. Suteikti Užsakovui teisę, nemokant Atlikėjui papildomo atlyginimo, reklaminėje ir viešųjų ryšių medžiagoje (plakatai, skrajutės, radijo bei televizijos klipai, skydeliai internete, pranešimai spaudai, straipsniai ir kt.) naudoti Atlikėjo vardą bei veidą. **Visa reklaminė ar viešųjų ryšių medžiaga kurioje yra Atlikėjo vardas ar veidas prieš ją viešinant turi būti iš anksto raštiškai suderinta su Atlikėju (galioja el. paštu atsiųstas patvirtinimas);**

2.2. Užsakovas įsipareigoja:

- 2.2.1. Laiku sumokėti Atlikėjui atlyginimą už atliktą Programą;

- 2.2.2. Visapusiškai organizuoti Programos pristatymą, įskaitant aprūpinimą scena (lauko scena negali būti mažesnė negu 8x6 m. (**mobiliuos scenos netinka**)), garso bei šviesos technika laikantis atlikėjo pateiktų techninių reikalavimų (**priedas Nr. 1, priedas Nr. 2**);
- 2.2.3. Suteikti Atlikėjui ir jo komandai ne mažesnę nei 15 kv. m. rakinamą persirengimo patalpą (palapinės netinka) ir užtikrinti, kad ji būtų paruošta pagal **priedas Nr. 3** nurodytus poreikius;
- 2.2.4. Užtikrinti Atlikėjo ir jo komandos instrumentų, asmeninių daiktų saugumą persirengimo patalpoje, ir ant scenos;
- 2.2.5. Jeigu pasirodymas vyksta vėliau nei 23:00 ir yra toliau nei 100 km. nuo Vilniaus miesto, Užsakovas įsipareigoja suteikti Atlikėjui ir jo komandai nakvynę viešbutyje su pusryčiais (*reikalingas atlikėjo patvirtinimas dėl viešbučio pasirinkimo (galioja el. paštu atsiųstas patvirtinimas)*);
- 2.2.6. Pateikti Atlikėjui tinkamam Programos atlikimui reikalingą informaciją;
- 2.2.7. Suderinti su atlikėju garso patikros laiką ne mažiau, kaip 7 (septynios) dienos iki renginio datos;
- 2.2.7.1. **Atlikėjo garso patikrai numatyti 90 minučių;**
- 2.2.8. Nepažeisti Atlikėjo autorinių neturtinių teisių;
- 2.2.9. Nereikalauti Atlikėjo reklamuoti, ar kitaip skleisti informaciją apie renginį;
- 2.2.10. *Raštiškai suderinti su Atlikėju (galioja el. paštu atsiųstas patvirtinimas) visą renginio reklaminių ar viešųjų ryšių medžiagą (plakatai, skrajutės, radijos bei televizijos klipai, skydeliai internete, pranešimai spaudai, straipsniai ir kt.) kurioje yra Atlikėjo vardas ar veidas;*
- 2.2.11. *Nedaryti jokio pobūdžio garso, vaizdo įrašų, netransliuoti tiesiogiai ir netiesiogiai Programos atlikimo viešais kanalais (TV, internetas, radijas ir kt.) ar kitaip išsaugoti Atlikėjo pasirodymo (garso bei vaizdo medžiagos) bet kokioje laikmenoje, nebent yra iš anksto gautas raštiškas Atlikėjo sutikimas;*

2.3. **Šalys įsipareigoja** sąžiningai vykdyti Sutartyje numatytus įsipareigojimus, susilaikyti nuo veiksmų, kuriais būtų pažeistos Sutarties sąlygos, kurie darytų žalą Sutarties šalių interesams, reputacijai.

3. AUTORIŲ, ATLIKĖJŲ IR FONOGRAMOS GAMINTOJŲ TEISĖS

- 3.1. Šia Sutartimi neperduodamos ir nesuteikiamos autorių, atlikėjų ar fonogramos gamintojų teisės į kūrinius bei atlikimus, susijusius su Paslaugų teikimu. Dėl teisių naudoti su Paslaugų teikimu susijusius kūrinius, atlikimus, jų įrašus bet kokiais kitais būdais turi būti sudaromi atskiri raštiški susitarimai, kuriuose numatomas atlyginimas ir kitos panaudojimo sąlygos.
- 3.2. Atlikėjas pasilieka teisę gauti kolektyviai administruojamą atlyginimą už Paslaugų rezultatų (kūrinių ir atlikimų) panaudojimą (mechaninį atgaminimą, viešą atlikimą, transliavimą, retransliavimą ir kt. viešą paskelbimą, kt. kolektyviai administruojamas teises).

4. ATLYGINIMO DYDIS, MOKĖJIMO TVARKA IR TERMINAI

- 4.1. Užsakovas įsipareigoja Atlikėjui sumokėti vienkartinį atlyginimą – **13552 Eur.**
- 4.2. Numatytą atlyginimą Užsakovas sumoka ne vėliau kaip iki 2025 m. rugpjūčio 8 d. **ATLIKĖJUI pateikus sąskaitą-faktūrą www.sabis.nbfc.lt**, pinigus pervedant į nurodytą banko sąskaitą.

5. ŠALIŲ PAREIŠKIMAI IR GARANTIJOS

Sutarties šalys pareiškia, kad:

- 5.1. kiekviena turi visas reikiamas teises ir įgaliojimus, reikalingus šiai Sutarčiai sudaryti;
- 5.2. su trečiaisiais asmenimis jos nėra sudariusios Sutarčių, prieštaraujančių šiai Sutarčiai ir darančių šią Sutartį negaliojančia ar galinčią apsunkinti šios Sutarties įgyvendinimą bei vykdymą.

6. KONFIDENCIALUMAS

Šalys įsipareigoja laikyti šios Sutarties sąlygas **konfidencialia informacija**, ją saugoti ir neatskleisti jos tretiesiems asmenims (ypatingai tiems, kurie savo veikloje konkuruoja/gali konkuruoti su viena iš Šalių).

7. SUTARTIES ĮSIGALIOJIMAS, KEITIMAS, NUTRAUKIMAS

- 7.1. Ši Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo momento ir galioja iki visiško Šalių įsipareigojimų įvykdymo.
- 7.2. Jeigu viena iš Sutarties šalių dėl nenumatytų priežasčių negali įvykdyti kurio nors Sutarties punkto, ji nedelsdama raštu kreipiasi į kitą šalį dėl Sutarties papildymo, pakeitimo ar nutraukimo.
- 7.3. Sutarties papildymai ir pakeitimai galioja tik raštu sutikus abiem šalims.
- 7.4. Sutartis gali būti nutraukta:
- 7.4.1. rašytiniu Sutarties šalių susitarimu;
- 7.4.2. vienos iš Sutarties šalių rašytiniu reikalavimu, jei kita šalis nevykdo ar netinkamai vykdo Sutartyje nustatytų įsipareigojimų, apie tai raštu informavus kaltąją Sutarties šalį;
- 7.5. Atlikėjas turi teisę atsisakyti atlikti Programą, jei Užsakovas neužtikrina Atlikėjo techninių reikalavimų (**priedas Nr. 1, priedas Nr. 2**). Jei Atlikėjas negalėjo atlikti programos dėl to, jog Užsakovas neužtikrino techninių reikalavimų, Programa laikoma atlikta ir už ją Atlikėjui mokamas pilnas atlyginimas 4 p. numatytą tvarką.

8. ŠALIŲ GINČŲ SPRENDIMO TVARKA IR ATSAKOMYBĖ

- 8.1. Už Sutartyje numatytų įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą Sutarties šalys atsako Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka.
- 8.2. Atlikėjas atleidžiamas nuo įsipareigojimų pagal šia Sutartį vykdymo, jei Paslaugų negali suteikti dėl sveikatos būklės, tai raštiškai patvirtinta gydytojų, ir Atlikėjas pranešė apie tai Užsakovui nedelsdamas, kai tik sužinojo.
- 8.3. Sutarties šalys atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutarties nevykdymą, jeigu jos įrodo, kad Sutartis neįvykdyta dėl *force majeure* aplinkybių (kaip jas apibrėžia teisės aktai).
- 8.4. Ginčai dėl šios Sutarties vykdymo sprendžiami derybomis. Nepavykus susitarti derybų keliu šalys ginčus sprendžia Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

9. ŠALIŲ PARAŠAI

Sutartis sudaryta dviem vienodą galią turinčiais egzemplioriais, po vieną kiekvienai Sutarties šaliai.

Atlikėjas

Užsakovas

Rokas Jansonas

Rytė Kružikė

(vardas, pavardė, parašas)

(vardas, pavardė, parašas)